



Головное устройство Swing Руководство по эксплуатации



Структура настоящего руководства (пояснения)

Для облегчения и ускорения поиска нужной информации, это руководство построено по определённой системе.

В начале руководства имеется **оглавление** с перечислением всех изложенных тем. В конце руководства находится **алфавитный указатель**.

Задание направления

Все направления, такие как «налево», «направо», «вперёд», «назад», указаны относительно направления движения автомобиля.

Значение символов

- Обозначает конец раздела.
- Обозначает продолжение раздела на следующей странице.
- ® Обозначает зарегистрированную торговую марку.

Примечания

ВНИМАНИЕ

Наиболее важные примечания имеют заголовок **ВНИМАНИЕ**. Примечания с заголовком **ВНИМАНИЕ** обращают Ваше внимание на **серьёзную опасность несчастного случая или травмы**.

ОСТОРОЖНО

Примечание с заголовком **Осторожно** указывает Вам на опасность нанесения повреждения Вашему автомобилю (например, повреждения коробки передач) или на опасность возникновения аварийной ситуации.

Примечание

Обычное примечание с надписью **Примечание** обращает Ваше внимание на сведения, важные для эксплуатации автомобиля.

Введение

Вы выбрали автомобиль ŠKODA, оснащённый головным устройством Swing (далее именуется устройством) - благодарим Вас за доверие.

Новая концепция позволяет управлять настройками автомобиля и электронными системами централизованно – через устройство.

Просим внимательно ознакомиться с данным руководством, потому что его соблюдение является не-пременным условием правильной эксплуатации устройства.

Обращаем внимание на то, что данное руководство дополняет руководство по эксплуатации автомобиля. Поэтому оно должно рассматриваться в неотъемлемой связи с действующим руководством по эксплуатации автомобиля. Подробное описание некоторых упомянутых в данном руководстве функций можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.

За дополнительной информацией и с вопросами по устройству обращайтесь к дилеру ŠKODA.

Ваша ŠKODA AUTO a.s. (далее просто ŠKODA)

Содержание

Общие указания

Комплектация автомобиля	3
Правила техники безопасности	3
Гарантия	3
Защита компонентов	3
Управление устройством	4

Настройки устройства

Главное меню	7
Настройки звучания	7
Настройки радио	7
Настройки носителей	8
Настройки телефона	8
Настройки системы	9

Радио

Главное меню	11
Поиск радиостанций	11
Дорожное радио TP	12

Носители

Главное меню	13
Использование клавиш	13
Настройка специальных функций	14
CD	14

Карта памяти	15
Внешние аудиоустройства	15

Телефон

Главное меню	17
Подключение мобильного телефона к устройству громкой связи	18
Функции в главном меню Телефон	19
MAXI DOT (информационный дисплей)	22

Настройка систем автомобиля

Главное меню	24
Выключение антипробуксовочной системы (ASR)	24
Состояние автомобиля	24
Автономный отопитель и вентилятор	24
Вспомогательные системы	25
Освещение	26
Обзор	26
Отпирание и запираение	26
Сиденья	26
Индикация на многофункциональном дисплее	26
Предел скорости для зимних шин	27
Техническое обслуживание	27
Восстановление заводских настроек	27

Другие функции

Вводная информация	28
Выбор режима движения	28
Настройка климатической системы Climatronic и автономного отопителя/вентилятора	29
Обновление зашитой программы Bluetooth®	30

Алфавитный указатель

Общие указания

Комплектация автомобиля

В настоящем руководстве описаны **все возможные варианты комплектации**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительными, или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах.

То есть **не всё из описанного в руководстве оборудования** может входить в комплектацию вашего автомобиля.

О комплектации своего автомобиля можно узнать из договора на покупку. Другую информацию можно получить в сервисном центре ŠKODA.

Приведённые **рисунки** в ряде второстепенных деталей могут не соответствовать Вашему автомобилю и служат лишь для общей информации.

Правила техники безопасности

ВНИМАНИЕ

- Всегда в первую очередь внимательно следите за дорогой! На водителя возлагается вся полнота ответственности за безопасность дорожного движения. Используйте устройство только так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль – опасность аварии!
- Отрегулируйте громкость так, чтобы звуковые сигналы снаружи, например, предупреждающие сигналы автомобилей, обладающих правом преимущественного проезда, таких как, автомобили полиции, скорой помощи и пожарной службы, были слышны постоянно.
- Слишком высокая громкость может привести к повреждению слуха!

Гарантия

На устройство распространяются те же условия гарантии, что и на новый автомобиль » *Сервисная книжка*.

Защита компонентов

Некоторые электронные блоки управления имеют заводскую защиту компонентов.

Защита компонентов разработана для того, чтобы:

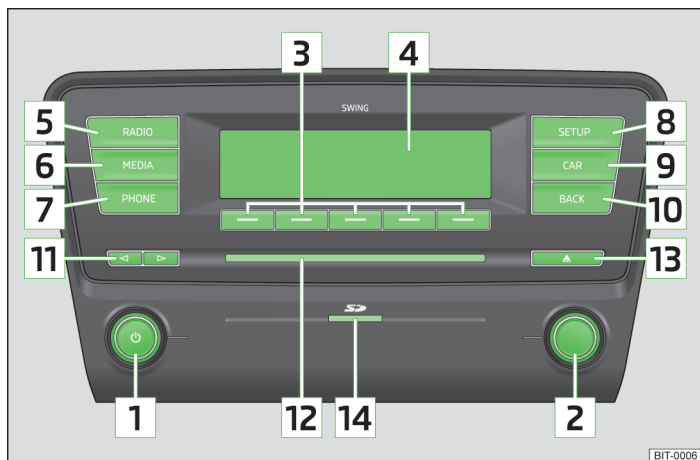
- ограничивать работоспособность установленных на заводе или сервисной станции блоков управления после их переноса на другой автомобиль – например, если они были украдены;
- ограничивать работоспособность компонентов вне автомобиля;
- предоставлять возможность легитимной установки или замены блоков управления при ремонте на сервисной станции ŠKODA.

При включённой защите компонентов на дисплее устройства появляется следующее сообщение **Защита компонентов: система Infotainment работает с ограничениями. Включите зажигание**.

Если после включения зажигания защита компонентов не выключается, обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.

Управление устройством

Элементы управления



Илл. 1 Элементы управления

- 1** - Включение/выключение устройства, регулировка громкости
- 2** Выбор и подтверждение пунктов меню
- 3** Функциональные клавиши (функции описаны в отдельных главах)
- 4** Дисплей
- 5** **RADIO** - меню Радио » стр. 11
- 6** **MEDIA** - меню Носители » стр. 13
- 7** В зависимости от комплектации:
 - > **MUTE** - выключение звука
 - > **PHONE** - меню Телефон » стр. 17
- 8** **SETUP** - настройки устройства » стр. 7
- 9** **CAR** - настройка систем автомобиля » стр. 24
- 10** **BACK** - возврат к меню высшего порядка
- 11** - назад и вперёд (функции описаны в отдельных главах)

- 12** CD-слот
- 13** - извлечение CD
- 14** Слот картридера

Примечание

Некоторыми функциями можно управлять также через многофункциональное рулевое колесо » *Руководство по эксплуатации*.

Включение/выключение устройства

- > Чтобы включить или выключить устройство, нажмите регулятор **1** » илл. 1 на стр. 4.

После включения устройства автоматически выбирается тот источник аудиосигнала, который работал перед выключением.

Если при включённом устройстве из замка зажигания вынимается ключ, устройство автоматически выключается. При включении зажигания устройство автоматически включается.

Устройство не включается автоматически вместе с зажиганием, если оно было выключено нажатием регулятора .

Если автомобиль оборудован системой KESSY, после выключения двигателя и открывания двери устройство выключается автоматически. Если сначала открыть дверь водителя, а потом выключить двигатель, устройство тоже выключится.

Примерно через один час после выключения зажигания система выключается автоматически (для предотвращения разряда аккумуляторной батареи).

Регулировка громкости

Увеличение громкости

- > Поверните регулятор **1** » илл. 1 на стр. 4 вправо (по часовой стрелке).

Уменьшение громкости

- > Поверните регулятор влево (против часовой стрелки).

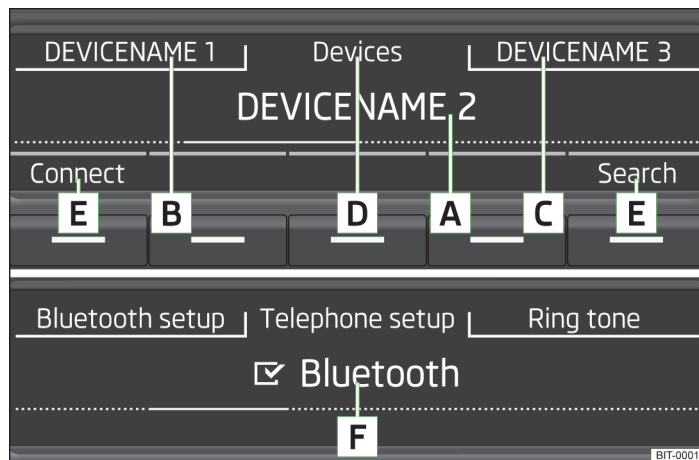
Выключение звука

- > Нажмите клавишу **MUTE** или выверните регулятор громкости на 0.

i Примечание

- Изменение громкости отображается на дисплее устройства (кроме случаев, когда громкость регулируется клавишами на многофункциональном рулевом колесе).
- При выключенном звуке на дисплее высвечивается значок .

Индикация на дисплее и управление устройством



Илл. 2 Индикация на дисплее

Индикация меню и функций на дисплее

- A** Выбранный в данный момент пункт меню
- B** Предыдущий пункт меню
- C** Следующий пункт меню
- D** Меню высшего порядка

- E** Функция в пункте меню
- F** Функция с «флагом»
 - > ☒ - функция включена
 - > ☐ - функция выключена

Выбор пунктов меню

Пункты меню выбираются поворотом регулятора **2** » илл. 1 на стр. 4.

Подтверждение пунктов меню

Пункты меню подтверждаются нажатием регулятора **2** » илл. 1 на стр. 4.

Подтверждение функции в пункте меню

Пункт меню может содержать несколько функций **E** » илл. 2. Требуемая функция подтверждается нажатием под ней функциональной клавишей **3**.

Возврат к меню высшего порядка

Для возврата нажмите клавишу **BACK** **10** » илл. 1 на стр. 4.

Включение/выключение функции с «флагом»

Включение/выключение функции производится нажатием регулятора **2** » илл. 1 на стр. 4.

i Примечание

- На сером фоне отображаются неактивные или недоступные пункты меню.
- В некоторых пунктах меню отображается текущая настройка – например, **Расстояние: км** или **Расстояние: ми**.
- При отсутствии команд через несколько секунд индикация автоматически возвращается к меню высшего уровня.

Примеры, поясняющие изложение информации в руководстве по эксплуатации

Примеры описания действий

- > Нажмите клавишу **SETUP** → **Звук**.

Под этим имеется в виду, что сначала необходимо нажать клавишу **SETUP**, а затем выбрать и подтвердить меню **Звук**.

Символ «→» означает следующий шаг.

За ним могут следовать пункты меню или функции. Например:

- **Низкие частоты** - настройка низких частот.
- **Средние частоты** - настройка средних частот
- **Высокие частоты** - настройка высоких частот

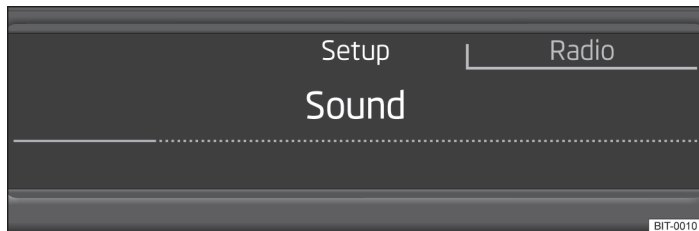
Пример меню

- xyz - первый уровень меню
 - xyz - второй уровень меню
 - xyz - третий уровень меню
- xyz - первый уровень меню



Настройки устройства

Главное меню



Илл. 3 Главное меню

Первостепенное внимание уделяйте безопасности » стр. 3, Правила техники безопасности.

Все настройки выполняйте, как это описано в начале данного руководства » стр. 4, Управление устройством.

Вызов главного меню настройки

➤ Нажмите клавишу **[SETUP]**

Подменю в главном меню настройки

- **Звук** - настройки звучания » стр. 7
- **Радио** - настройки радио » стр. 7
- **Носители** - настройки носителей » стр. 8
- **Телефон** - настройки телефона » стр. 8
- **Система** - настройки системы » стр. 9

Настройки звучания

➤ Нажмите клавишу **[SETUP]** → **Звук**.

- **Низкие частоты** - настройка низких частот.
- **Средние частоты** - настройка средних частот
- **Высокие частоты** - настройка высоких частот
- **Баланс** - настройка баланса слева-справа

- **Фейдер** - настройка баланса спереди-сзади
- **Громкость** - регулировка громкости
 - **Максимальная громкость при включении** - автоматически настраиваемая после включения громкость
 - **Голос. сообщения о ситуации на дорогах** - регулировка громкости дорожного вещания (TP)
 - **Авторег. звука в зав. от скорости** - повышение громкости при увеличении скорости движения
 - **Громкость AUX** - громкость воспроизведения внешнего источника
 - **Низкая** - низкая громкость
 - **Средняя** - средняя громкость
 - **Высокая** - высокая громкость
 - **Bluetooth-Audio** - настройка громкости воспроизведения по Bluetooth®
 - **Низкая** - низкая громкость
 - **Средняя** - средняя громкость
 - **Высокая** - высокая громкость

Настройки радио

➤ Нажмите клавишу **[SETUP]** → **Радио**

- **Радиотекст** - включение/выключение показа радиотекста
- **Альтерн. частота (AF)** - включение/выключение поиска альтернативной частоты прослушиваемой в настоящий момент радиостанции.
- **Клавиши-стрелки** - переход к другой станции в режиме РАДИО
 - **Список станций** - переключение между всеми доступными в настоящий момент для приёма радиостанциями выбранного диапазона.
 - **Список ячеек памяти** - переключение только между сохранёнными станциями
- **Региональн. RDS** - включение/отключение автоматического отслеживания радиостанций RDS.
- **Фиксир. настройка** - приёмник остаётся настроенным на выбранную региональную станцию, насколько это возможно
- **Автоматически** - автоматический выбор радиостанции с наилучшим приёмом
- **Фильтр свойств** - выбор радиостанции по тематике передач
 - **Off** - выключено
 - **News** - новости
 - **Music** - музыка
 - **Sport** - спорт

- **Culture** - культура
- **Special** - особая
- **Сортиров. списка станций** - сортировка списка радиостанций
 - **По умолч.** - по коду идентификации программ (PI-Code)
 - **A-Z** - в алфавитном порядке и далее по номеру частоты
- **Название станции** - индикация названия станции
 - **Переменное** - индикация длинного названия станции бегущей строкой
 - **Фиксированное** - замершая индикация названия станции; слишком длинное название отображается неправильно
- **Удалить предварительные настройки** - очистка списка запрограммированных станций

Примечание

- Система **RDS (Radio Data System)** служит для передачи опознавательной информации и поэтому позволяет автоматически отслеживать радиостанции. При хорошем приёме у поддерживающих RDS радиостанций вместо частоты отображается название.
- В странах, где функция **RDS** поддерживается плохо, рекомендуется выключить настройку **Региональн. RDS**, потому что она может помешать работе радиоприёмника.
- Функция активации альтернативной частоты (**AF**) позволяет приёмнику автоматически настраиваться на частоту выбранной радиостанции с наилучшим приёмом.

Настройки носителей

➤ Нажмите клавишу **[SETUP]** → **Носители**

- **Активировать AUX** - включение/выключение функции активации внешнего аудиисточника (**AUX**)
- **Смешать/Повтор включая подпапки** - включение/выключение воспроизведения треков в режимах **Смешать** и **Повтор**, включая подпапки
- **Отображение ID3-меток** - включение/выключение индикации имени исполнителя, альбома и трека на дисплее устройства¹⁾
- **Bluetooth-Audio** - включение/выключение функции активации внешнего аудиисточника через **Bluetooth**²⁾

¹⁾ На дисплее комбинации приборов имя исполнителя/название трека высвечиваются всегда, независимо от настройки.

²⁾ **A2DP** и **AVRCP** - это профили **Bluetooth**[®], поддерживающие мультимедийные функции.

- **Выбор Bluetooth-плеера** - выбор плеера **Bluetooth**[®]
- **Сопряжённые устройства** - открывает список сопряжённых устройств
 - **Соединить** - соединение с сопряжённым устройством без ввода PIN-кода
 - **Разъедин.** - разъединение с сопряжённым устройством
 - **Информ.** - индикация данных по сопряжённому устройству
 - **Адрес Bluetooth**[®] - адрес **Bluetooth**[®]
 - **Название Bluetooth** - имя сопряжённого устройства
 - **Время последнего соединения** - время последнего соединения
 - **Удалить** - удаление сопряжённого устройства из списка таких устройств
- **Найденные устройства** - индикация списка имеющихся внешних устройств с активированной функцией **Bluetooth**[®], поддерживающих профили **A2DP** и **AVRCP**²⁾
 - **Соединить** - соединение с уже сопряжённым устройством или (если устройство не сопряжено) запуск процесса сопряжения
 - **Разъедин.** - разъединение с выбранным устройством
 - **Поиск** - поиск имеющихся внешних устройств с активированной функцией **Bluetooth**[®] и включённым режимом обнаруживаемости
- **Обзор** - включение/выключение режима обнаруживаемости устройств **Bluetooth**[®] другими устройствами
 - **Невидим** - выключение режима обнаруживаемости
 - **Постоянно видим** - режим обнаруживаемости включён постоянно
 - **Авт. при пуске** - включение режима обнаруживаемости на 5 минут после включения зажигания или до превышения настроенной скорости на 5 км/ч
- **Удалить все сопряжённые устройства** - удаление всех сопряжённых устройств

Настройки телефона

➤ Нажмите клавишу **[SETUP]** → **Телефон**

- **Настройки Bluetooth** - настройки функции **Bluetooth**[®]
 - **Сопряжённые устройства** - открывает список сопряжённых устройств
 - **Соединить** - соединение с сопряжённым устройством без ввода PIN-кода
 - **Разъедин.** - разъединение с сопряжённым устройством

Настройки системы

➤ Нажать клавишу **SETUP** → Система

- **Язык / Language** - выбор языка меню
- **Время и дата** - установка времени и даты
 - **Время** - установка времени на часах
 - **Дата** - установка даты
 - **Летнее время** - включение/выключение перехода на летнее время
 - **Формат времени** - настройка режима представления времени
 - **Формат даты** - настройка формата даты
- **Ед. измерения** - настройка единиц измерения
 - **Расстояние** - единицы измерения расстояния
 - **км** - километры
 - **ми** - мили
 - **Температура** - единицы измерения температуры
 - **°C** - градусы Цельсия
 - **°F** - градусы Фаренгейта
 - **Объём** - единицы измерения объёма
 - **л** - литры
 - **галл. (UK)** - галлоны (Великобр.)
 - **галл. (US)** - галлоны (США)
 - **Скорость** - единицы измерения скорости
 - **км/ч** - километров в час
 - **миль/ч** - миль в час
 - **Расход** - единицы измерения расхода
 - **л/100км** - литров на 100 километров
 - **км/л** - километров на один литр
 - **миль/галл. (US)** - миль на один галлон (США)
 - **миль/галл. (UK)** - миль на один галлон (Великобр.)
 - **Расход газа** - единицы измерения расхода газа
 - **кг/100км** - килограммов на 100 километров
 - **км/кг** - километров на один килограмм
- **Bluetooth** - включение/выключение Bluetooth®

- **Профиль** - возможность выбора подключаемого профиля Bluetooth®
 - **Все** - подключение Bluetooth®-профилей HFP¹⁾, A2DP и AVRCP²⁾
 - **Телефон** - подключение только Bluetooth®-профиля HFP
- **Информ.** - индикация данных по сопряжённому устройству
 - **Адрес Bluetooth** - адрес Bluetooth®
 - **Название Bluetooth** - имя сопряжённого устройства
 - **Время последнего соединения** - время последнего соединения
- **Удалить** - удаление сопряжённого устройства из списка таких устройств
- **Найденные устройства** - индикация списка имеющихся внешних устройств с активированной функцией Bluetooth®
 - **Соединить** - соединение с уже сопряжённым устройством или (если устройство не сопряжено) запуск процесса сопряжения
 - **Разъедин.** - разъединение с выбранным устройством
 - **Поиск** - поиск имеющихся внешних устройств с активированной функцией Bluetooth®
- **Обзор** - включение/выключение режима обнаруживаемости устройства громкой связи другими устройствами Bluetooth®
 - **Невидим** - выключение режима обнаруживаемости
 - **Постоянно видим** - режим обнаруживаемости включён постоянно
 - **Авт. при пуске** - включение режима обнаруживаемости на 5 минут после включения зажигания или до превышения настроенной скорости на 5 км/ч
- **Удалить все сопряжённые устройства** - удаление всех сопряжённых устройств
- **Bluetooth** - включение/выключение функции Bluetooth®
- **Мелодия звонка** - выбор мелодии звонка, если подключённый мобильный телефон не поддерживает функцию in-band ringing³⁾
- **Обратный порядок звонков** - изменение порядка в списках вызовов с более ранних или с более поздних
- **Формат контактов** - настройка формата отображения контактов
 - **Фамилия Имя** - отображение контактов в формате: сначала фамилия, затем имя
 - **Имя Фамилия** - отображение контактов в формате: сначала имя, затем фамилия

¹⁾ HFP – это профиль Bluetooth®, поддерживающий работу устройства громкой связи.

²⁾ A2DP и AVRCP – это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

³⁾ Функция in-band ringing позволяет использовать в качестве звонка мелодию вызова, настроенную на мобильном телефоне.

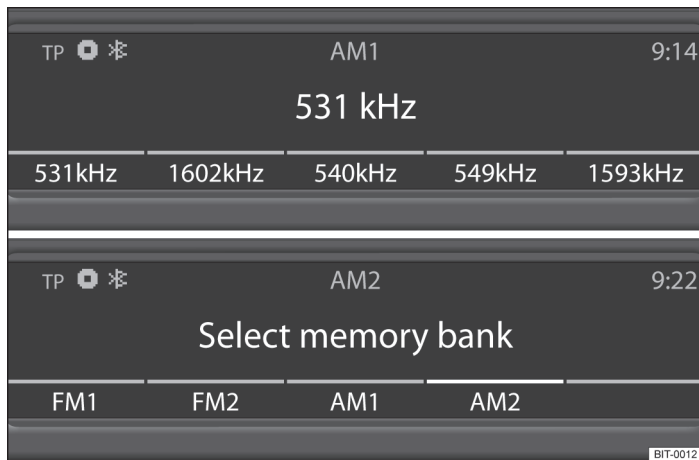
- **Экран** - настройка дисплея
 - **Уровень яркости** - настройка яркости дисплея
 - **Максимальный** - максимальная яркость
 - **Высокий** - высокая яркость
 - **Средний** - средняя яркость
 - **Низкий** - низкая яркость
 - **Минимальный** - минимальная яркость
 - **Часы в режиме ожидания** - вывод на дисплей часов при включённом зажигании и выключенном устройстве
 - **Безопасное извлечение SD-карты** - позволяет безопасно извлечь SD-карту¹⁾
 - **Безопасное извлечение USB-носителя** - позволяет безопасно извлечь USB-носитель²⁾
- **Заводские настройки** - восстановление заводских настроек
 - **Все** - все настройки
 - **Звук** - настройки звучания
 - **Радио** - настройки радио
 - **Автомобиль** - настройки систем автомобиля
 - **Телефон** - настройки телефона
 - **Носители** - настройки носителей
 - **Система** - настройки системы
 - **Профиль движения** - настройки режима движения
- **Выключение экрана** - включение/выключение режима энергосбережения дисплея. Погасший дисплей можно снова включить нажатием регулятора 2.
- **Информация о системе** - показ информации о системе
 - **Обновление ПО** - обновление зашитой программы Bluetooth® » стр. 30
 - **Данные версий** - показ информации о версии
 - **Прогр. обесп. Bluetooth** - версия зашитой программы Bluetooth®
 - **№ детали устройства** - каталожный номер устройства
 - **Аппаратное обеспечение** - используемое аппаратное обеспечение
 - **Версия прогр. обеспечения** - версия программного обеспечения
 - **Copyright** - информация о лицензиях и авторских правах

¹⁾ Во время воспроизведения записи с SD-карты, эта функция неактивна.

²⁾ Во время воспроизведения записи с USB-носителя, эта функция неактивна.

Радио

Главное меню



Илл. 4 Главное меню / выбор диапазона частот

Первостепенное внимание уделяйте безопасности » стр. 3, Правила техники безопасности.

Все настройки выполняйте, как это описано в начале данного руководства » стр. 4, Управление устройством.

Вызов главного меню в режиме Радио

- Нажмите клавишу **[RADIO]**.

Выбор диапазона частот

Радиоприёмник принимает сигналы радиостанций, работающих в диапазонах FM (память FM1 и FM2) и AM (память AM1 и AM2).

- Нажмите клавишу **[RADIO]** → выбор функциональной клавишей **[3]** или подтверждение клавишей **[RADIO]**.

Сохранение радиостанций

- Настройте радиоприёмник на требуемую радиостанцию » стр. 11, Поиск радиостанций, нажмите закрепляемую за ней функциональную клавишу **[3]** и удерживайте её нажатой до звукового сигнала.

Выбор сохранённой радиостанции из списка

- В выбранном диапазоне частот нажимайте клавиши **[◀]** и **[▶]** или нажимите функциональную клавишу **[3]** под требуемой радиостанцией.

В каждом диапазоне частот имеется по 5 ячеек памяти.

Выбор радиостанции из списка

- Нажимайте клавиши **[◀]** и **[▶]** или выберите радиостанцию поворотом регулятора **[2]** и подтвердите выбор его нажатием.

При отсутствии списка станций устройство ищет радиостанции автоматически.

Символы на дисплее

Символ	Значение
	Звук выключен
TP	Радиостанция передаёт дорожную информацию
по TP	Радиостанция не передаёт дорожную информацию
FM1, FM2, AM1, AM2	Выбранный диапазон частот
PTY	Радиостанция выбрана по требуемой тематике » стр. 7, Настройки радио
*	Радиостанция из списка станций
Scan	Фрагментарное прослушивание доступных радиостанций

Поиск радиостанций

- Нажмите клавишу **[RADIO]** → пункт меню **[2]**.
- **TP** - включение/выключение приёма дорожной информации » стр. 12
- **Вручную** - ручной поиск вращением регулятора **[2]** или с помощью клавиш **[◀]** и **[▶]**

- **Поиск** - фрагментарное прослушивание всех принимаемых радиостанций текущего диапазона в течение пяти секунд
- **OK** - выключение фрагментарного прослушивания и продолжение трансляции текущей радиостанции
- **Пропуст.** - выбор следующей радиостанции
- **Автосохр.** - автоматический поиск и сохранение в памяти текущего диапазона (FM1, FM2) радиостанций с самым уверенным приёмом. ■

Дорожное радио TP

➤ Нажмите клавишу **(RADIO)** → регулятор **[2]** → **TP**.

Индикация **TP** в сочетании с названием радиостанции (например, в списке станций или ячеек памяти) указывает на то, что речь идёт о станции, передающей дорожную информацию.

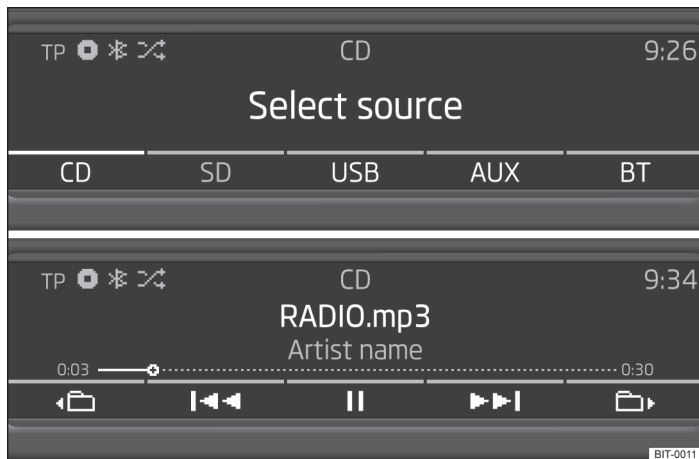
Готовность функции приёма дорожной информации к работе отображается на дисплее буквами **TP**.

Во время воспроизведения в режиме **Носители** параллельно постоянно принимается сигнал настроенной в последний раз радиостанции, если эта радиостанция передаёт дорожную информацию.

Если выбранная радиостанция не передаёт дорожную информацию (например, из-за помех приёму), то на экране присутствует индикация **no TP**. ■

Носители

Главное меню



Илл. 5 Главное меню / режим CD

Первостепенное внимание уделяйте безопасности » стр. 3, Правила техники безопасности.

Все настройки выполняйте, как это описано в начале данного руководства » стр. 4, Управление устройством.

Вызов главного меню в режиме Носители

➤ Нажмите клавишу (MEDIA).

- **CD** - переключение на установленный CD-диск » стр. 14
- **SD** - переключение на вставленную карту памяти¹⁾ » стр. 15

- **USB** - переключение на подсоединённый к USB-входу внешний аудиисточник¹⁾ » стр. 15
- **AUX** - переключение на подсоединённый к AUX-входу внешний аудиисточник » стр. 15
- **BT** - переключение на подсоединённый через Bluetooth® аудиисточник¹⁾ » стр. 15

Символы на дисплее

Символ	Значение
	Звук выключен
	CD вставлен в устройство
	Индикация наличия подсоединённого по Bluetooth® устройства
	Повтор трека
	Воспроизведение в случайном порядке
CD, SD, USB, AUX, BT	Выбранный в данный момент аудиисточник
Scan	Фрагментарное проигрывание треков

Использование клавиш

Действие клавиш [◀] и [▶] всегда распространяется на прослушиваемый в данный момент аудиисточник. При этом не важно, какое меню открыто на дисплее.

В меню звучащего аудиисточника переходить к другим трекам можно также при помощи функциональных клавиш [3].

Клавиша [3]

Действие	Функция
Короткое нажатие	Переход к началу воспроизводимого трека» Табл. на стр. 14
Повторное нажатие	Переход к началу предшествующего трека
Долгое нажатие	Быстрая прокрутка трека назад

¹⁾ Возможности управления внешним аудиисточником ограничены и во многом зависят от типа подключённого устройства.

Клавиша

Действие	Функция
Короткое нажатие	Переход к началу следующего трека
Долгое нажатие	Быстрая прокрутка трека вперёд

Функция

Действие	Функция
Короткое нажатие	Воспроизведение/пауза: воспроизведение останавливается и значок меняется на  - при повторном нажатии клавиши воспроизведение возобновляется с того места, где оно было прервано.

Функция

Действие	Функция
Короткое нажатие	Переход к началу воспроизводимого трека ^{а)}
Повторное нажатие	Переход к началу предшествующего трека
Долгое нажатие	Быстрая прокрутка трека назад

^{а)} Если время воспроизведения текущего трека составило менее 3 секунд, то происходит переход к началу предшествующего трека.

Функция

Действие	Функция
Короткое нажатие	Переход к началу следующего трека
Долгое нажатие	Быстрая прокрутка трека вперёд

Функция

Действие	Функция
Короткое нажатие	Перелистывание записей в папке по направлению вниз

Функция

Действие	Функция
Короткое нажатие	Перелистывание записей в папке по направлению вверх

Настройка специальных функций

➤ Нажмите клавишу **[MEDIA]** → пункт меню **[2]**.

- **ТР** - включение/выключение приёма дорожной информации
- **i** - индикация имени исполнителя, альбома и трека¹⁾
- **Повтор** - показ опций повтора
 - **Выключено** - выключение функции повтора
 - **Трек** - повтор текущего трека
 - **Папка** - повтор всех находящихся в папке треков
- **Микс** - воспроизведение в случайном порядке
 - **Выключено** - выключение функции воспроизведения в случайном порядке
 - **Все** - случайное воспроизведение всех треков текущего аудиосистемы
 - **Папка** - повтор всех находящихся в папке треков
- **Поиск**
 - **OK** - выключение фрагментарного прослушивания и продолжение воспроизведения текущего трека
 - **Пропуст.** - выбор следующего трека
 - **Отмена** - переход к исходному треку

CD

Установка/выталкивание CD

- Вставьте CD этикеткой вверх в CD-слот **[12]** настолько глубоко, чтобы он втянулся внутрь автоматически. Воспроизведение запускается автоматически.
- Нажмите клавишу **[Δ]** - CD-диск выталкивается.

Если вытолкнутый диск не будет извлечён из привода в течение 10 секунд, то он, из соображений безопасности, втягивается обратно в привод.

ВНИМАНИЕ

Проигрыватель компакт-дисков (CD-плеер) относится к лазерным приборам класса 1. При его вскрытии существует опасность повреждения глаз невидимым лазерным излучением.

¹⁾ При отсутствии информации об имени исполнителя, альбома и трека отображается имя папки или файла.

ОСТОРОЖНО

- Внутренний CD-привод способен воспроизводить только Audio-CD и CD с файлами MP3. Не вставляйте в CD-привод DVD-диски – опасность повреждения устройства.
- Устанавливать во внутренний привод CD-диски с обозначением «Не вставлять в привод без выдвижного дископриёмника» или «Eco Disc» запрещается.
- Попытка вставить второй компакт-диск во время выталкивания предыдущего диска может привести к повреждению CD-привода. После нажатия клавиши  до выталкивания CD-диска наружу проходит несколько секунд, в течение которых CD-слот открыт. Перед тем как вставить новый CD, обязательно дождитесь выталкивания предыдущего диска.
- Если CD-диск имеет механические повреждения, не читается или установлен неправильно, на дисплей выводится предупреждение **Ошибка: CD**. Проверьте и правильно установите CD. При повторном сообщении **Ошибка: CD** попробуйте вставить другой CD. Если это не помогло, обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.
- При перегреве устройства установка компакт-дисков невозможна. Устройство переключается в последний активный режим.
- Никогда не используйте жидкости такие как бензин, растворитель или очиститель для пластинок, они могут повредить поверхность CD-диска!
- Не подвергайте CD-диск воздействию прямого солнечного излучения!
- Надписывать CD разрешается только специальными фломастерами.
- CD не оклеивать!

Примечание

- При движении по плохой дороге и при сильной вибрации воспроизведение записи на диске может начать "скакать/заяедать".
- При низких температурах и после дождя внутри устройства может конденсироваться влага. Этом может стать причиной помех или скачков при воспроизведении записи. В этом случае нужно дождаться испарения влаги.
- Если компакт-диск запачкался, протрите его мягкой, не оставляющей ворса тканью от середины к краям, но только не круговыми движениями. Для удаления сильных загрязнений воспользуйтесь обычным средством для очистки компакт-дисков, после чего дайте диску высохнуть.
- CD-диски с защитой от копирования и записанные самостоятельно диски CD-R и CD-RW могут полностью или частично не воспроизводиться.

- Необходимо учитывать действующие в вашей стране национальные законодательные определения относительно авторского права.
- CD-проигрыватель не содержит деталей, которые следует обслуживать или ремонтировать. При неисправном CD-плеере обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.

Карта памяти

Установка карты памяти

- Карту памяти (соответствующего типа) следует вставлять в гнездо  [14] срезанным уголком вперёд и вверх до «фиксации». Воспроизведение запущается автоматически.

Извлечение карты памяти

- Нажмите клавишу  [SETUP] → Система → Безопасное извлечение SD-карты.
- Нажмите на карту памяти, вставленную в слот. Карта памяти «выскакивает» наружу.

Карта памяти чиста или данные не читаются

Если вставляется карта памяти не содержащая файлов, или файлы не читаются, после установки карты система **не переключается** в режим воспроизведения с карты памяти.

Требования к картам памяти

- Картридер рассчитан на карты памяти размером 32 мм x 24 мм x 2,1 мм или 1,4 мм.
- Карты SD (Secure Digital Memory Cards), SDHC (Secure Digital High-Capacity Memory Cards) и SDXC (Secure Digital Extended Capacity).
- Записанные на карты памяти файлы могут воспроизводиться неудовлетворительно или не воспроизводиться вообще. В связи с отсутствием у производителей карт памяти единых стандартов качества гарантировать безусловное воспроизведение записанных на карты памяти файлов не представляется возможным.

Внешние аудиоустройства

Вход AUX

Подключённые к входу AUX внешние аудиисточники **не поддаются** управлению через устройство.

Для подключения к входу AUX используется стандартный 3,5-миллиметровый разъём. Если у устройства нет такого разъёма, необходимо использовать переходник.

USB-вход

Перед отсоединением USB-устройства необходимо сделать следующее:

Подключённые к USB-входу внешние аудиоисточники **не поддаются** управлению через устройство.

➤ Нажмите клавишу (SETUP) → Система → Безопасное извлечение USB.

Подключение внешнего аудиоисточника по Bluetooth®

Подключённым по Bluetooth® прибором **можно** управлять через устройство, если сам прибор это позволяет.

Для активации данной функции необходимо, чтобы внешний аудиоисточник был сопряжён с устройством » стр. 8, *Настройки носителей*. Сопряжение осуществляется аналогично мобильному телефону » стр. 18, *Подключение мобильного телефона к устройству громкой связи*.

Регулировка громкости внешнего аудиоисточника

Громкость воспроизведения внешнего аудиоисточника можно изменить клавишей (⏮).

В зависимости от того, какой аудиоисточник подключён, его выходную громкость можно варьировать » стр. 7, *Настройки звучания*.

Условия корректного подключения

- Возможно подключение только USB-устройств со спецификацией 2.0.
- Таблица размещения файлов (FAT) подключённого прибора должна быть версии AT16, FAT32 или exFAT.
- При воспроизведении записи из очень разветвлённого дерева каталогов или файла очень большого размера может появиться задержка, вызванная считыванием файловой структуры.
- Желательно, чтобы дерево каталогов у подключённого устройства имело не более восьми уровней. В одном каталоге должно быть не более 1000 файлов.

ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается класть внешние аудиоистройства на переднюю панель, потому что при резком манёвре они могут быть отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Категорически запрещается класть внешние аудиоистройства рядом с подушками безопасности, потому что при срабатывании подушек безопасности они могут быть с силой отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Во время движения запрещается держать внешние аудиоистройства в руках или на коленях, потому что при резком манёвре они могут быть отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Кабель подключения внешнего аудиоисточника располагать так, чтобы он не ограничивал вас в процессе движения.

ОСТОРОЖНО

Вход AUX разрешается использовать только для подключения аудиоистройств!

Примечание

- В случае подключения к гнезду AUX внешнего аудиоисточника с переходником для внешнего питания не исключено появление помех. Это зависит от качества используемого переходника.
- Об управлении внешним аудиоистройством см. в прилагаемом к нему руководстве по эксплуатации.

Телефон

Главное меню



Илл. 6 Главное меню

Первостепенное внимание уделяйте безопасности » стр. 3, Правила техники безопасности.

Все настройки выполняйте, как это описано в начале данного руководства » стр. 4, Управление устройством.

Вызов главного меню в режиме Телефон

➤ Нажмите клавишу **[PHONE]**.

При отсутствии соединённого с устройством громкой связи мобильного телефона на дисплее появляется сообщение **Подключите мобильный телефон**.

Если имеется мобильный телефон, соединённый с устройством громкой связи, на дисплее появляется главное меню режима Телефон » илл. 6.

На дисплее высвечивается название оператора, имя подключённого телефона и различные символы.

Символ	Значение
	Степень заряда аккумулятора телефона ^{а)} .
	Уровень сигнала ^{а)} .
	Роуминг

Символ	Значение
	Индикация наличия подсоединённого по Bluetooth® устройства
	Пропущенный вызов

^{а)} Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

Функции в главном меню Телефон

- **Набор ном.** - непосредственный ввод телефонного номера » стр. 19
- **Контакты** - показ телефонной книги » стр. 20
- **Звонки** - показ списка вызовов » стр. 21
- **Перезвон.** - повторный набор последнего набранного номера » стр. 21

Сообщения на дисплее

Сообщение	Значение
Провайдер неизвестен	Название и код оператора сети неизвестны или не передаются мобильным телефоном.
Поиск сетей	Мобильный телефон ведёт поиск сетей GSM.
Отсутствует покрытие сети	У мобильного телефона нет связи с сетью GSM.
Bluetooth выключен. Хотите включить?	Bluetooth® выключен в меню Настройки. Выберите Да , чтобы включить Bluetooth®.
Функция телефона выключена.	Bluetooth® был выключен диагностическим тестером.
Внутр. Bluetooth-модуль не работает.	Ошибка Bluetooth® ^{а)} .
Для использ. функций телефона включите зажигание.	Телефон не работает, потому что выключено зажигание. Включите зажигание.
В настоящее время телефон недоступен, происходит актуализация.	Телефон не работает, потому что идёт обновление Bluetooth®.

^{а)} Выньте ключ зажигания - через 2 минуты произойдёт перезапуск функции Bluetooth®.

Подключение мобильного телефона к устройству громкой связи

Вводная информация

Чтобы телефон мог работать с устройством громкой связи, сначала должно быть выполнено сопряжение телефона и устройства громкой связи.

Выполнять сопряжение можно как с устройства громкой связи, так и с мобильного телефона.

В сопрягаемом телефоне Bluetooth® устройство громкой связи отображается как SKODA BT wxyz, где wxyz – это последние четыре символа VIN-номера.

Условия успешного сопряжения

У телефона Bluetooth® и устройства громкой связи должен быть включён режим обнаруживаемости, чтобы устройства могли «видеть» друг друга,» стр. 8 см. руководство по эксплуатации мобильного телефона.

Во время процесса сопряжения к устройству громкой связи не должен быть подключён никакой другой мобильный телефон.

Символы, появляющиеся при найденных / сопряжённых устройствах

Символ	Значение
📶	Телефоны, поддерживающие устройство громкой связи (Bluetooth®-профиль HFP)
🎵	Bluetooth®-плеер (Bluetooth®-профиль A2DP и AVRCP)

Выполнение сопряжения с устройства громкой связи

- Нажмите клавишу **SETUP**.
- Выберите и подтвердите пункты меню **Телефон → Настройки Bluetooth → Сопряжённые устройства**.

- Под пунктом **Сопряжённые устройства** подтвердите функцию **Поиск** и дождитесь завершения поиска.
- В списке найденных устройств Bluetooth® выберите требуемый мобильный телефон и подтвердите функцию **Соединить**.

Если мобильный телефон поддерживает Bluetooth®-профили A2DP и AVRCP, на дисплее появляется сообщение **Хотите подключить аудио профиль?** и возможные функции:

- **Да** - осуществляется подключение по Bluetooth®-профилям A2DP и AVRCP, которые позволяют воспроизводить записанные на мобильный телефон аудиофайлы
- **Нет** - подключение по профилям A2DP и AVRCP не осуществляется¹⁾

Далее в зависимости от модели телефона отображается следующее:

6-значный PIN-код и возможные функции:

- **Принять** - принять показанный PIN-код
- **Отмена** - прервать процесс сопряжения

или

4-значный PIN-код и возможные функции:

- **Принять** - принять показанный PIN-код
- **Изменить** - изменить показанный PIN-код²⁾, появляется меню для изменения PIN-кода
- **Отмена** - прервать процесс сопряжения.

Когда на дисплее мобильного телефона появится запрос от устройства громкой связи, введите в течение 30 секунд PIN-код и дождитесь завершения процесса сопряжения.

Выполнение сопряжения с мобильного телефона

При выполнении сопряжения с мобильного телефона соблюдайте его руководство по эксплуатации.

¹⁾ Некоторые мобильные телефоны игнорируют эту опцию, подключение по профилям A2DP и AVRCP происходит автоматически.

²⁾ Вновь введенный PIN-код должен состоять из 4 цифр.

- Запустите на мобильном телефоне поиск имеющихся Bluetooth®-устройств ¹⁾.
- Выберите в списке найденных устройств Bluetooth® устройство громкой связи.

Далее в зависимости от модели телефона на дисплее головного устройства отображается следующее:

6-значный PIN-код и возможные функции:

- **Принять** - принять показанный PIN-код
- **Отмена** - прервать процесс сопряжения

или

Экран для ввода PIN-кода - введите состоящий из четырёх цифр PIN и выберите одну из возможных функций:

- **OK** - принять введенный PIN-код
- **Удаление** - изменить введенный PIN-код

Когда на дисплее мобильного телефона появится отклик устройства громкой связи, подтвердите его и дождитесь завершения процесса сопряжения.

Быстрое соединения с другим сопряжённым мобильным телефоном

- В главном меню Телефон нажмите клавишу **[PHONE]**²⁾.

Появляется список из макс. четырёх мобильных телефонов, которые были ранее сопряжены по Bluetooth®-профилю HFP.

- Выберите требуемый мобильный телефон, нажав соответствующую ему функциональную клавишу **[3]**.

При необходимости можно запустить поиск доступных мобильных телефонов. Для этого подтвердите функцию **Поиск**.

Ещё один способ соединения с другим сопряжённым мобильным телефоном » **стр. 8**.

Функции в главном меню Телефон

Непосредственный ввод телефонного номера



Илл. 7 Ввод номера телефона

- Нажмите клавишу **[PHONE]** → **Набор ном..**

Появляется экран для ввода телефонного номера » **илл. 7**.

Цифры/символы выбираются вращением регулятора **[2]**.

Выбранные цифры/символы подтверждаются нажатием регулятора **[2]**.

Для перемещения курсора в пределах телефонного номера используйте стрелки **←** и **→**.

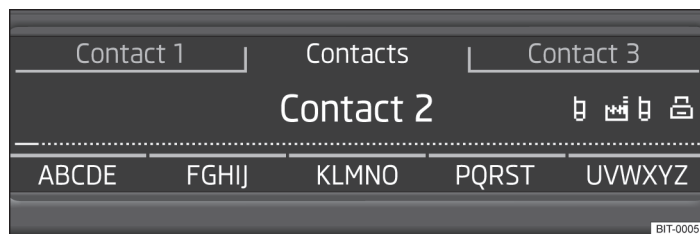
Чтобы удалить цифру/символ слева от курсора, выберите функцию **Удаление**.

Чтобы позвонить по введенному номеру, выберите функцию **Позвонить**.

¹⁾ Устройство громкой связи не обнаруживается, если к нему подключён Bluetooth®-плеер и идёт воспроизведение записанного на плеер аудиофайла. Чтобы сделать устройство громкой связи обнаруживаемым, остановите воспроизведение или отключите Bluetooth®-плеер.

²⁾ Эта функция доступна только при наличии подключённого к устройству громкой связи мобильного телефона.

Телефонная книга



Илл. 8 Поиск в телефонной книге

➤ Нажмите клавишу **[PHONE]** → **Контакты**.

Во внутренней телефонной книге в распоряжении имеется 2000 свободных ячеек памяти. Для каждого контакта можно сохранить до 5 телефонных номеров.

После первого подключения мобильного телефона к устройству громкой связи или при отсутствии контактов на дисплее появляется сообщение **Контакты отсутствуют**.

Загрузка и обновление телефонной книги

После первого подключения мобильного телефона к устройству громкой связи система начинает загружать телефонную книгу из памяти телефона и с SIM-карты¹⁾ в память блока управления.

Если телефонная книга мобильного телефона содержит более 2000 контактов, на дисплее появляется сообщение **Память для контактов заполнена** и загрузка контактов на этом прекращается.

При каждом последующем подключении мобильного телефона к системе громкой связи выполняется только обновление телефонной книги. В это время телефонной книгой можно пользоваться в том виде, в котором она была сохранена при последнем успешно завершённом обновлении. Новые добавленные номера телефонов будут отображаться только после завершения текущего обновления.

¹⁾ При некоторых мобильных телефонах загрузка контактов с SIM-карты не поддерживается.

Если при загрузке телефонной книги появляется ошибка, на дисплее высвечивается сообщение **Не удалось загрузить список контактов**.

Процесс обновления можно запустить также вручную, выбрав функцию **Обновить**.

Функции телефонной книги

- **ABC** - поиск контактов, начинающихся с латинских букв
- **ABG** - поиск контактов, начинающихся с русских букв
- **12#** - поиск контактов, начинающихся со специального символа
- **Обновить** - запуск обновления телефонной книги
- **Позвонить** - набор телефонного номера

Поиск в телефонной книге

После выбора функции (например, поиска контактов, начинающихся с латинской буквы **ABC**), появляется соответствующее меню с функциями » [илл. 8](#).

Если требуется найти контакты, которые начинаются, например, с буквы **M**, необходимо трижды нажать клавишу **[3]**, за которой закреплена функция **KLMNO** » [илл. 8](#).

Контакт

Если контакт содержит несколько телефонных номеров, то наряду с именем контакта на дисплее могут появляться следующие символы.

Символ	Значение
	Мобильный телефон
	Стационарный телефон
	Домашний телефон
	Рабочий телефон
	Факс
	Контакт, загруженный с SIM-карты мобильного телефона

При нажатии регулятора **[2]** выводятся другие телефонные номера контакта и отображаются следующие функции:

- **Редактир.** - изменение телефонного номера перед набором (например, добавлением кода международной связи), которое не сохраняется в памяти
- **Позвонить** - набор телефонного номера

Списки вызовов

➤ Нажмите клавишу (PHONE) → Звонки.

Функции в списках вызовов

- **Все** - список всех вызовов
- **Пропущен.** - пропущенные вызовы
- **Принятые** - принятые вызовы
- **Исходящие** - отправленные вызовы
- **Позвонить** - позвонить по номеру выбранного контакта

Символы в списке вызовов

Символ	Значение
	Пропущенный вызов
	Принятый вызов
	Исходящий вызов

Повтор набранного в последний раз номера

➤ Нажмите клавишу (PHONE) → Перезвон..

Посылается вызов по набранному в последний раз номеру.

Телефонный разговор

Исходящий вызов

Во время соединения на дисплее высвечивается телефонный номер и имя контакта.

Чтобы дать отбой, выберите функцию **Завершить**.

Входящий вызов

Во время вызова на дисплее высвечивается телефонный номер вызывающего абонента или имя контакта.

Можно выбрать следующие функции:

- **Принять** - ответить на входящий вызов
- **Игнорир.** - игнорировать входящий вызов (выключить звук звонка)
- **Отклонить** - отклонить входящий вызов

Текущий разговор

Во время разговора на дисплее высвечивается телефонный номер или имя контакта и продолжительность вызова.

Можно выбрать следующие функции:

- **DTMF** - тональный набор, позволяющий, например, проверить голосовую почту или воспользоваться услугами автоматической телефонной службы (колл-центра)
 - **Отправить** - отправить тональный сигнал
- **Контакты** - открывает телефонную книгу
 - **Отправить** - отправить тональный сигнал
- **Контакты** - выводит телефонную книгу
- **Откл. мик.** - выключить микрофон
- **Моб. тел.** - переключить воспроизведение звука с динамиков на мобильный телефон¹⁾
- **Handsfree** - переключить воспроизведение звука с мобильного телефона на динамики
- **Завершить** - дать отбой

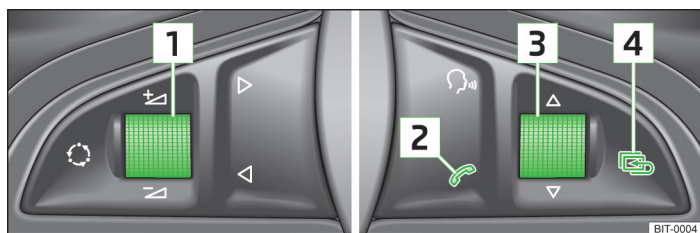
Сообщения об ошибках по окончании разговора

Сообщение	Значение
Услуга отсутствует	Услуга недоступна.
Неправильный номер	Неправильный номер.
Нет связи	Нет соединения.
Занято	Номер занят.
Пользователь не отвечает	На звонок никто не отвечает.
Номер заблокирован	Абонент в данный момент недоступен.

¹⁾ Некоторые мобильные телефоны при переключении звука могут отключаться от устройства громкой связи. По завершении разговора такой мобильный телефон необходимо снова подключить к устройству громкой связи.

MAXI DOT (информационный дисплей)

Многофункциональное рулевое колесо



ВТ-0004

Илл. 9 Многофункциональное рулевое колесо: клавиши

Чтобы использование телефона как можно меньше отвлекало водителя от дороги, на рулевом колесе имеются клавиши, обеспечивающие удобное управление основными функциями телефона.

Клавиши позволяют управлять только теми функциями, которые отображаются на информационном дисплее комбинации приборов.

Клавиши выполняют функции, соответствующие режиму работы телефона в момент их нажатия.

При включённых габаритных огнях подсвечиваются также клавиши многофункционального рулевого колеса.

Клавиша 1

Действие	Функция
Поворот вверх	Увеличение громкости
Поворот вниз	Уменьшение громкости

Клавиша 2

Действие	Функция
Короткое нажатие	Принять вызов, дать отбой, войти в главное меню телефона, список вызовов, позвонить по номеру выбранного контакта
Долгое нажатие	Отклонить вызов, повторить набор последнего номера

Клавиша 3

Действие	Функция
Короткое нажатие	Подтвердить выбранный пункт меню
Поворот вверх	Список вызовов, предыдущий пункт меню

Клавиша 4

Действие	Функция
Короткое нажатие	Возврат в меню на один уровень выше
Долгое нажатие	Выход из меню телефона

Телефонные соединения на информационном дисплее

На информационном дисплее могут высвечиваться следующие функции.

Входящий вызов

- **Принять** - ответить на звонок
- **Отклонить** - отклонить вызов
- **Игнорировать** - игнорировать вызов

Исходящий вызов

- **Завершить** - дать отбой

Текущий разговор

- **Завершить** - дать отбой
- **Откл. мик.** - выключить микрофон
- **Вкл. мик.** - включить микрофон

Символы на информационном дисплее

Символ	Значение
	Степень заряда аккумулятора телефона ^{а)} .
	Уровень сигнала ^{а)}
	Телефон подключён к устройству громкой связи
	Пропущенные вызовы (если их было несколько, рядом с символом указывается количество)

^{а)} Эта функция поддерживается только некоторыми мобильными телефонами.

Список вызовов

На информационный дисплей выводится только список вызовов.

Если список вызовов пуст, на информационном дисплее появляется следующее сообщение **Записей нет**.

В списке вызовов по отдельным записям могут отображаться следующие символы.

Символ	Значение
	Входящий вызов
	Исходящий вызов
	Пропущенный вызов

Настройка систем автомобиля

Главное меню

Первостепенное внимание уделяйте безопасности » стр. 3, Правила техники безопасности.

Все настройки выполняйте, как это описано в начале данного руководства » стр. 4, Управление устройством.

Вызов главного меню настройки систем автомобиля

➤ Нажмите клавишу **[CAR]**.

- **Выкл. антипробукс. систему (ASR)** - выключение антипробуксовочной системы (ASR) » стр. 24
- **Состояние автомобиля** - состояние автомобиля » стр. 24
- **Вспомогательный отопитель** - настройка автономного отопителя и вентилятора » стр. 24
- **Помощники** - настройка вспомогательных систем » стр. 25
- **Настройки освещ.** - настройки освещения » стр. 26
- **Обзор** - настройка зеркал и стеклоочистителей » стр. 26
- **Открыв. и закрыв./отпир. и запиран.** - настройка отпирания и запирания » стр. 26
- **Сиденья** - настройка сидений » стр. 26
- **Борткомпл.** - включение/выключение индикации на многофункциональном дисплее » стр. 26
- **Предел скорости для зимних шин** - настройка ограничения скорости для зимних шин » стр. 27
- **Техническое обслуживание** - индикатор технического обслуживания, VIN » стр. 27
- **Заводские настр.** - восстановление заводских настроек » стр. 27

Примечание

- Отдельные системы описаны в » *Руководстве по эксплуатации автомобиля*.
- После выключения и последующего включения зажигания некоторые выключенные функции (например, составляющие системы ESC) » *Руководство по эксплуатации автомобиля* из соображений безопасности автоматически снова включаются.

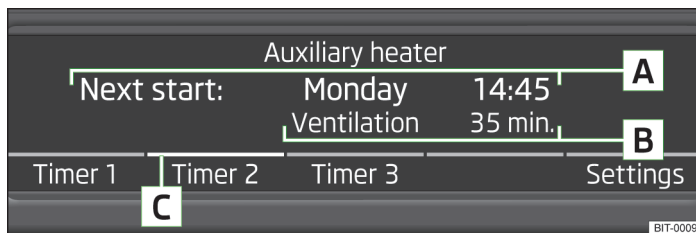
Выключение антипробуксовочной системы (ASR)

- Нажмите клавишу **[CAR]** → **Выкл. антипробукс. систему (ASR)** - включение/выключение деактивации антипробуксовочной системы (ASR)

Состояние автомобиля

- Нажмите клавишу **[CAR]** → **Состояние автомобиля**.
- **Системы комфорта** - показ до трёх потребителей с наибольшей долей потребления топлива и количества топлива, необходимого для работы всех систем комфорта » *Руководство по эксплуатации автомобиля*
- **Контроль давления в шинах** - запуск калибровки индикатора контроля давления в шинах
- **Статус «Пуск-стоп»** - индикация информации о состоянии системы СТАРТ-СТОП

Автономный отопитель и вентилятор



Илл. 10 Данные на дисплее и программирование таймера

- A** Следующее включение: день недели и время, к которому салон автомобиля должен быть прогрет/охлаждён
- B** Настроенный режим, настроенная продолжительность работы
- C** Активированный таймер - светящаяся линия

Нажмите клавишу **[CAR]** → **Вспомогательный отопитель**.

- **Таймер** - выбор времени, к которому салон автомобиля должен быть прогрет/охлаждён
 - **Таймер 1** - время 1
 - **Таймер 2** - время 2
 - **Таймер 3** - время 3
- **Режим** - настройка режима
 - **Обогрев** - режим отопителя
 - **Вентиляция** - режим вентилятора
- **Тайм. выкл.** - выключение таймера
- **Настройки** - настройка дня недели и времени, к которому салон автомобиля должен быть прогрет/охлаждён
 - **Таймер 1** - настройка времени 1
 - **Таймер 2** - настройка времени 2
 - **Таймер 3** - настройка времени 3
 - **Настройка времени работы** - настройка продолжительности работы системы (10–60 минут)

Выставив время, нажмите клавишу **[BACK]** - настроенное время сохранится в памяти.

i Примечание

- Активирован может быть всегда только один таймер. Активированный таймер после автоматического пуска системы деактивируется. Для следующего пуска таймер нужно снова активировать.
- Среди вариантов выбора дня недели между воскресеньем и понедельником имеется пустая позиция. Если выбрать её, то салон автомобиля будет прогрет/охлаждён к настроенному на таймере времени независимо от дня недели.
- Система работает в течение настроенного времени. Её также можно выключить раньше, нажав клавишу прямого включения/выключения **[ON]** на панели управления Climatronic или с помощью пульта ДУ.
- При настройке другого времени » **стр. 9, Настройки системы**, активированный таймер автоматически деактивируется. После настройки активируйте таймер заново.

Вспомогательные системы

- Нажмите клавишу **[CAR]** → **Помощники**.

- **Контроль дистанции спереди** - настройка системы контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Включено** - включение/выключение системы
 - **Предупреждение** - включение/выключение предупреждения
 - **Показ. предупрежд. о дистанции** - включение/выключение индикации дистанции
- **АСС (адаптивн. сист. круиз-контроля)** - настройка адаптивного круиз-контроля
 - **Расстояние** - настройка контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Оч. маленьк.** - очень маленькая дистанция
 - **Маленькое** - маленькая дистанция
 - **Среднее** - средняя дистанция
 - **Большое** - большая дистанция
 - **Оч. большое** - очень большая дистанция
 - **Дист., выбранная в последний раз** - включение/выключение выбранной в последний раз дистанции
 - **Режим движения** - настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле
 - **Обычные** - обычный режим
 - **Спорт** - спортивный режим
 - **Экономичные** - экономичный режим
- **Помощь при парковке** - настройка парковочного автопилота
 - **Громкость передних динамиков** - настройка громкости сигнала передних датчиков
 - **Настр. тембра перед. динамиков** - настройка высоты сигнала передних датчиков
 - **Громкость задних динамиков** - настройка громкости сигнала задних датчиков
 - **Настр. тембра задних динамиков** - настройка высоты сигнала задних датчиков
 - **Уменьш. громк. звука** - уменьшение громкости
 - **Выкл.** - громкость не уменьшается
 - **Слабое** - слабое уменьшение громкости
 - **Среднее** - среднее уменьшение громкости
 - **Сильное** - сильное уменьшение громкости
 - **Проактивная сист. безоп. пассаж.** - включение/выключение проактивной системы безопасности
 - **Распознавание усталости** - включение/выключение системы распознавания усталости водителя

Освещение

➤ Нажмите клавишу **[CAR]** → **Настройки освещ.**

- **Ассистент освещения** - настройка ассистента управления дальним светом
 - **Включение** - настройка чувствительности датчика освещения
 - **Ранний** - низкая чувствительность
 - **Средний** - средняя чувствительность
 - **Поздний** - высокая чувствительность
 - **Head Light Assist** - включение/выключение автоматического управления дальним светом
 - **Автом. упр. голов. осв. (при дожде)** - включение/выключение автоматического управления дальним светом при дожде
 - **Дневные ходовые огни** - включение/выключение дневного режима освещения
 - **Кратк. миг. при смене полосы движ.** - включение/выключение указателей поворота при перестроении
 - **Режим Путешествие** - настройка фар на другую схему движения
 - **Левостор. движение** - на левостороннее движение
 - **Правостор. движение** - на правостороннее движение
- **Освещение салона** - настройка освещения салона
 - **Подсв. индикаторов прибор. пан.** - настройка яркости подсветки приборов
 - **Подсветка пространства для ног** - настройка яркости освещения пространства для ног
- **Подъезд к дому** - включение/выключение функции COMING HOME, настройка продолжительности работы
- **Выезд из дома** - включение/выключение функции LEAVING HOME, настройка продолжительности работы

Обзор

➤ Нажмите клавишу **[CAR]** → **Обзор.**

- **Зеркала** - настройка зеркал
 - **Синхронная регулировка зеркал** - включение/выключение синхронной регулировки зеркал
 - **Опускание (при вкл. заднего хода)** - включение/выключение функции опускания зеркала со стороны переднего пассажира при включении передачи заднего хода
 - **Складывание при парковке** - включение/выключение функции складывания зеркал во время припарковывания

- **Стеклоочистители** - настройка стеклоочистителей
 - **Авт. вкл. при дожде** - включение/выключение автоматического режима стеклоочистителей при дожде
 - **Авт. задн. стеклоочиститель** - включение/выключение автоматического режима заднего стеклоочистителя

Отпирание и запирание

➤ Нажмите клавишу **[CAR]** → **Открыв. и закрыв./отпиран. и запиран..**

- **Окна** - настройка стеклоподъемников
 - **Комфортное открывание** - настройка комфортного открывания
 - **Выкл.** - выключено
 - **Все стёкла** - включено для всех стёкол
 - **Стекло водителя** - включено только для стекла водителя
- **Центральный замок** - настройка дверей
 - **Отпирание дверей** - настройка отпирания дверей
 - **Все** - все двери
 - **Отдельные двери** - двери по одной
 - **Сторона водителя** - двери со стороны водителя
 - **Автоматическое запирание** - включение/выключение функции автоматического запирания
- **Подтвержд. охранной сигнализации** - включение/выключение акустического сигнала при запирании и отпирании автомобиля с охранной сигнализацией

Сиденья

➤ Нажмите клавишу **[CAR]** → **Сиденья.**

- **Сохран. настройки сиденья водителя** - включение/выключение сохранения регулировки сиденья водителя для используемого ключа

Индикация на multifunctionальном дисплее

➤ Нажмите клавишу **[CAR]** → **Многofункциональный дисплей.**

- **Текущий расход** - включение/выключение индикации текущего расхода топлива
- **Время движения** - включение/выключение индикации времени в пути

- **Пробега** - включение/выключение индикации пройденного расстояния
- **Ø скорость** - включение/выключение индикации средней скорости движения
- **Ø расход** - включение/выключение индикации среднего расхода топлива
- **Цифровое отображение скорости** - включение/выключение индикации текущей скорости движения
- **Температура масла** - включение/выключение индикации температуры масла
- **Предупрежд. о превышен. скорости** - включение/выключение функции предупреждения о превышении скоростного ограничения
- **Температура охладж. жидкости** - включение/выключение индикации температуры охлаждающей жидкости
- **Место в баке** - включение/выключение индикации залитого при дозаправке количества топлива
- **Альтернативная скорость** - включение/выключение индикации альтернативной скорости
- **Советы по экономичному вождению** - включение/выключение рекомендаций по экономичному вождению
- **Системы комфорта** - включение/выключение индикации расхода топлива на работу систем комфорта
- **Обнуление «данных «С момента пуска»»** - очистка разовой памяти
- **Обнуление «данных» «Долговременно»** - очистка суммирующей памяти

Предел скорости для зимних шин

- Нажмите клавишу **[CAR]** → **Предел скорости для зимних шин.**
- **Предупреждение о зимних шинах** - включение/выключение предупреждения о превышении скоростного ограничения
- **Предупреждение при: --- км/ч** - настройка лимита скорости для предупреждения

Примечание

Данная функция применяется, например, при использовании зимних шин, для которых допустимая скорость ниже, чем максимальная скорость автомобиля.

Техническое обслуживание

- Нажмите клавишу **[CAR]** → **Техническое обслуживание.**
- **Сервис по замене масла** - следующее регламентное обслуживание
 - **Сервис замены масла: через ... дня / ... км** - количество дней или пробег до следующего сервиса по замене масла
- **Осмотр** - предписанный инспекционный сервис
 - **Осмотр: через ... дня / ... км** - количество дней или пробег до предписанного инспекционного сервиса
- **VIN** - показ VIN-номера

Восстановление заводских настроек

- Нажмите клавишу **[CAR]** → **Заводская настройка.**
- **Все** - настройка **всех** пунктов меню
- **Помощники** - настройка пунктов меню **Помощники**
- **Обзор** - настройка пунктов меню **Обзор**
- **Настройки освещ.** - настройка пунктов меню **Настройки освещения**
- **Откр. и закр.** - настройка пунктов меню **Открытие и закрытие**
- **Сиденья** - настройка пунктов меню **Сиденья**
- **Борткомп.** - настройка пунктов меню **Борткомп.**

Другие функции

Вводная информация

Первостепенное внимание уделяйте безопасности » стр. 3, Правила техники безопасности.

Все настройки выполняйте, как это описано в начале данного руководства » стр. 4, Управление устройством.

Выбор режима движения



Илл. 11
Клавиша выбора режима движения на центральной консоли

Меню выбора режима движения позволяет выбирать профили: обычный, спортивный, экономичный, а также индивидуальный, который настраивается персонально.

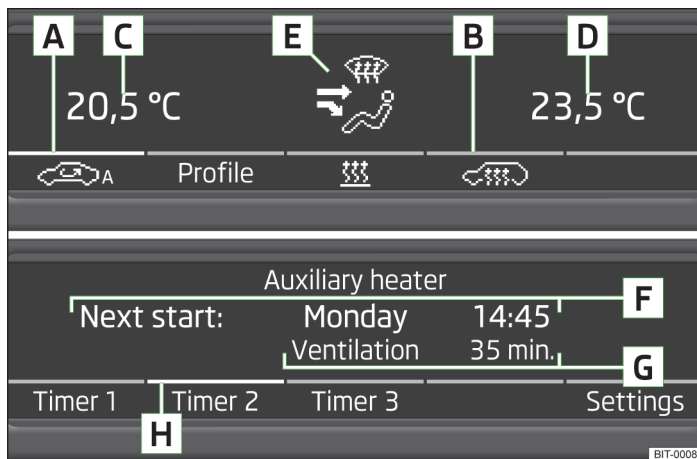
При активированном профиле (обычный, спортивный, экономичный или индивидуальный) в клавише » илл. 11 горит символ

Нажмите клавишу

- **Обычные** - включение обычного режима
 - **Информ.** - показ настроек
- **Спорт** - включение спортивного режима
 - **Информ.** - показ настроек
- **Экономичные** - включение экономичного режима
 - **Информ.** - показ настроек

- **Индивидуальный** - включение индивидуального режима
- **Настройка** - индивидуальная настройка
 - **Рулевое управление** - настройка характеристики усилителя руля
 - **Обычные** - обычный режим
 - **Спорт** - спортивный режим
 - **Двигатель** - настройка характеристики двигателя
 - **Обычные** - обычный режим
 - **Спорт** - спортивный режим
 - **Экономичные** - экономичный режим
 - **Прогр. движения с АСС** - настройка ускорения автомобиля при включенном адаптивном круиз-контроле
 - **Обычные** - обычный режим
 - **Спорт** - спортивный режим
 - **Экономичные** - экономичный режим
 - **Головное освещение** - настройка характеристики адаптивного освещения
 - **Обычные** - обычный режим
 - **Спорт** - спортивный режим
 - **Экономичные** - экономичный режим
 - **Обнуление** - настройка профиля **Обычный**

Настройка климатической системы Climatronic и автономного отопителя/вентилятора



Илл. 12 Главное меню климатической установки Climatronic / автономного отопителя и вентилятора: данные на дисплее и программирование таймера

Главное меню Climatronic » илл. 12:

- A** Функция включена - светящаяся линия
- B** Функция выключена - серая линия
- C** Температура, настроенная для стороны водителя
- D** Температура, настроенная для стороны переднего пассажира
- E** Настроенное распределение воздуха

Автономный отопитель/вентилятор » илл. 12:

- F** Следующее включение: день недели и время, к которому салон автомобиля должен быть прогрет/охлаждён
- G** Настроенный режим, настроенная продолжительность работы
- H** Активированный таймер - светящаяся линия

Нажмите клавишу **(SETUP)** на панели управления Climatronic.

- **Профиль** - настройка режима Climatronic
 - **Низкая** - низкая мощность, тихая работа
 - **Средняя** - базовая мощность
 - **Высокая** - повышенная мощность
- - включение/выключение автоматического режима рециркуляции
- - включение и выключение быстрого прогрева салона
- - настройка автономного отопителя/вентилятора
 - **Таймер** - выбор времени, к которому салон автомобиля должен быть прогрет/охлаждён
 - **Таймер 1** - время 1
 - **Таймер 2** - время 2
 - **Таймер 3** - время 3
 - **Режим** - настройка режима
 - **Обогрев** - режим отопителя
 - **Вентиляция** - режим вентилятора
 - **Тайм. выкл.** - выключение таймера
- **Настройки** - настройка дня недели и времени, к которому салон автомобиля должен быть прогрет/охлаждён
 - **Таймер 1** - настройка времени 1
 - **Таймер 2** - настройка времени 2
 - **Таймер 3** - настройка времени 3
 - **Настройка времени работы** - настройка продолжительности работы системы (10-60 минут)

Выставив время, нажмите клавишу **(BACK)** - настроенное время сохранится в памяти.

i Примечание

- Настройка режима климатической установки Climatronic (**профиль**) осуществляется повторным нажатием функциональной клавиши **[3]**.
- Активирован может быть всегда только один таймер. Активированный таймер после автоматического пуска системы деактивируется. Для следующего пуска таймер нужно снова активировать.
- Среди вариантов выбора дня недели между воскресеньем и понедельником имеется пустая позиция. Если выбрать её, то салон автомобиля будет прогрет/охлаждён к настроенному на таймере времени независимо от дня недели.

- Система работает в течение настроенного времени. Её также можно выключить раньше, нажав клавишу прямого включения/выключения  на панели управления Climatronic или с помощью пульта ДУ.
- При настройке другого времени » [стр. 9, Настройки системы](#), активированный таймер автоматически деактивируется. После настройки активируйте таймер заново. ■

Обновление защиты программы Bluetooth®

- Распакуйте Zip-архив в корневой каталог пустого USB-стика, компакт-диска или SD-карты.
- Включите устройство и подождите примерно одну минуту.
- Нажмите клавишу  → Система → Информация о системе.
- Вставьте соответствующий носитель данных в устройство.
- Выберите и подтвердите пункт меню **Обновление ПО**.

На дисплее отображается информация по найденному ПО.

- Подтвердите функцию **Начать**.

На дисплее отображается ход процесса обновления.

По завершении процесса на дисплее появляется сообщение **Обновление ПО завершено**.

Если обновление прошло с ошибкой, на дисплее появляется сообщение **Имеются ошибки**. Попробуйте обновить ПО ещё раз. ■

Алфавитный указатель

А

Автономный отопитель/вентилятор	29
Автономный отопитель и вентилятор	24

В

Включение устройства	4
Внешний вход	
AUX	15
USB	16
Выбор режима движения	28
Выключение устройства	4

Г

Гарантия	3
Главное меню	
Настройка систем автомобиля	24
Настройки устройства	7
Носители	13
Радио	11
Телефон	17

Д

Дорожное радио (TP)	12
---------------------	----

З

Защита компонентов	3
Защита от кражи	3
Звук	7

И

Информационный дисплей	22
------------------------	----

К

Карта памяти	15
--------------	----

Н

Настройка вспомогательных систем	
Вспомогательные ассистенты	25
Настройка система автомобиля	
Автономный отопитель/вентилятор	29
Восстановление заводских настроек	27
Отпирание и запирание	26
Climatronic	29

Настройка систем автомобиля	
Автономный отопитель и вентилятор	24
Антипробуксовочная система (ASR)	24
Главное меню	24
Индикация на многофункциональном дисплее	26
Обзор	26
Освещение	26
Предел скорости для зимних шин	27
Сиденья	26
Состояние автомобиля	24
Техническое обслуживание	27

Настройки	
Звук	7
Носители	8
Радио	7
Система	9
Телефон	8
Устройство	7
Носители	
Главное меню	13
Настройки	8

О

Общие указания	3
----------------	---

Р

Радио	
Главное меню	11
Дорожное радио (TP)	12
Настройки	7
Режим	
Настройка систем автомобиля	24
Носители	13
Радио	11
Телефон	17
Режим движения	28
Режим работы	
Настройки устройства	7

С

Системы автомобиля	24
--------------------	----

Т

Телефон	
Ввод телефонного номера	19
Главное меню	17
Многофункциональное рулевое колесо	22
Настройки	8
повторный набор	21
Подключение к устройству громкой связи	18
Профили Bluetooth	18
Списки вызовов	21
Телефонная книга	20
Телефонный разговор	21
DTMF	21

У

Управление устройством	4
------------------------	---

Э

Элементы управления	4
---------------------	---

Другие знаки

AUX	8, 15
Bluetooth	
Обновление зашитой программы	30
Подключение внешнего аудиоисточника	16
Подключение телефона к устройству громкой связи	18
Профили	18
CD	14
Climatronic	29
SD-карта	15
TP (дорожное радио)	12
USB	16

ŠKODA AUTO a.s. постоянно совершенствует головные устройства и навигаторы. Поэтому просим с пониманием отнестись к возможным изменениям формы и конструкции поставляемой техники. Данные о внешнем виде, размерах и функциях головных устройств и навигаторов приводятся по состоянию на момент подписания руководства в печать. Данные, рисунки и описания настоящего руководства не могут служить основанием для предъявления каких-либо претензий.

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO.

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений.

Издано: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2012

www.skoda-auto.com

Swing
Infotainment rusky 11.2012
S00.5614.02.75
5E0 012 101 AD